



Distr.: General
26 September 2013



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Russian
Original: English

**Пленум Межправительственной научно-политической
платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам
Вторая сессия**

Анталья, Турция, 9–14 декабря 2013 года
Пункт 4 а) предварительной повестки дня*

**Первоначальная программа работы Платформы: программа работы
на 2014-2018 годы**

**Первоначальное аналитическое исследование для
ускоренной методологической оценки по вопросам
концептуализации ценности, стоимостного определения и
учета биоразнообразия и экосистемных услуг**

Записка секретариата

I. Введение

1. Признавая необходимость дальнейшего прогресса в отношении программы работы на 2014-2018 годы после ее одобрения Пленумом Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам на ее второй сессии, Бюро и Многодисциплинарная группа экспертов решили подготовить для рассмотрения Пленумом на этой сессии ряд документов первоначальных аналитических исследований на основе приоритетности запросов, предложений и материалов, направленных в адрес Платформы, и результатов, заложенных в проект программы работы (IPBES/2/2). В настоящей записке излагается первоначальное аналитическое исследование для предлагаемой ускоренной оценки по вопросам концептуализации ценности, стоимостного определения и учета биоразнообразия и экосистемных услуг, которое было разработано в соответствии с проектом процедур подготовки итоговых материалов Платформы (IPBES/2/9).

II. Сфера охвата, обоснование и целесообразность

A. Сфера охвата

2. Цель предлагаемой ускоренной методологической оценки состоит в оценке: благосостояния человека (с субъективной и объективной точек зрения); концептуализации ценности; влияния ценностей, убеждений и норм на поведение и принятие решений; формирования ценности; методологии стоимостной оценки (для рыночных и нерыночных экономических, относящихся к здоровью человека и индивидуальных и общих социальных (экономических и неэкономических) ценностей); и методологий учета экосистем и услуг, обеспечивающих снабжение, регулирование, и культурных услуг, которые эти системы оказывают.

* IPBES/2/1.

В. Обоснование

3. Проведение оценки предлагается для удовлетворения необходимости в разработке базиса, облегчающего согласованное проведение глобальных, региональных, субрегиональных и тематических оценок с учетом ограниченности доступных данных.

С. Целесообразность

4. Оценка приведет к подготовке директив для тематических и региональных, субрегиональных и глобальных оценок и к разработке политических инструментов, предназначенных для учета экономических, относящихся к здоровью, и неэкономических ценностей при принятии решений правительствами, частным сектором и гражданским обществом

III. Тезисное содержание глав

5. Предполагается, что ускоренная оценка будет представлена в докладе из девяти глав, как изложено ниже.

6. Главой 1 доклада по оценке будет введение в вопросы, касающиеся благосостояния человека и понятий субъективного и объективного благосостояния, составляющих и детерминант благосостояния, а также различий между индивидуальными и общими социальными ценностями.

7. Глава 2 будет посвящена концептуализации ценностей; учету влияния убеждений, ценностей и норм на поведение и принятие решений; формированию ценностей в прошлом и факторам, в настоящее время вносящим вклад в формирование ценностей на уровне личности, семьи, общины, а также на субнациональном, национальном, региональном и глобальном уровнях; и формированию ценностей при различных внешних и внутренних условиях.

8. В главе 3 будут рассмотрены концепции стоимостного определения и учета (с обсуждением применения, полезности и взаимодополняемости этих двух разных подходов), а также важность и использование экономических и неэкономических ценностей и систем учета при проведении оценок, составлении отчетности и принятии решений. Эта глава будет базироваться на предыдущих работах, включая работу по экономике экосистем и биоразнообразия; Национальную оценку экосистемы Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии; возглавляемую Всемирным банком Программу учета материальных ценностей и оценки экосистемных услуг; Турецкий проект по обучению заинтересованных групп и подготовке директивы для интеграции природоохранных аспектов в экономическую систему; работу Комитета экспертов Организации Объединенных Наций по экологическому и экономическому учету; Систему Организации Объединенных Наций по экологическому и экономическому учету; и «Всесторонний доклад о материальных ценностях». Рассматриваются следующие вопросы:

- a) полные и маргинальные ценности, дисконтирование, ограничения, неопределенности, принципы экономического анализа, запасы и потоки экосистемных услуг, а также отраслевые и макроэкономические последствия;
- b) взаимодействия между экономикой и окружающей средой, включая запасы и изменения запасов природных активов;
- c) теоретические вопросы, касающиеся стоимостного определения биоразнообразия; ценности существования, альтернативные издержки (необратимая утрата биоразнообразия), общие ценности и применение портфельной теории (группировки);
- d) сильная устойчивость против слабой устойчивости;
- e) предельные нормы замещения при выполнении условий первого и второго порядка и предельные нормы трансформации;
- f) общая экономическая ценность – потребительская ценность (прямое использование), ценность неприменения (косвенное использование), ценность альтернативного использования, ценности природного наследия или существования и индивидуальные и общие социальные ценности;
- g) стоимостное определение с учетом долгосрочных изменений в связанных социально-экологических системах;

h) последствия будущих потоков экосистемных услуг, включая последствия для внутритроколенческого равенства;

i) теория и практическое применение национальных систем учета.

9. Глава 4 будет посвящена экономическим методологиям и подходам, имеющим отношение к экосистемным услугам, таким как определение ценности через скорректированные рыночные цены, вклад в выпуск продукции, предотвратимые затраты, производственная функция, наблюдаемое и экспериментальное поведение и заявленные предпочтения, для целого ряда экосистемных услуг, включая сельскохозяйственное производство продовольствия, количество и качество воды, здоровье человека, накопление углерода, отдых и туризм, опыление, производство энергии, удаление загрязнения, ассимиляцию отходов и ценности использования и неиспользования биоразнообразия, среди прочего. Будут также рассмотрены необходимость учета риска и неопределенности, а также непреодолимая неопределенность, связанная с распределением риска в случае некоторых элементов будущих событий.

10. В главе 5 будут рассмотрены экосистемные услуги, вносящие вклад в здоровье (с учетом и при исключении двойного учета экосистемных услуг, которые могут рассматриваться не только в связи со здоровьем, но и в связи с другими областями, такими как питание и здоровье человека, как указывается в главах 4 и 6). В число обсуждаемых вопросов будут включены методологии оценки ценности экосистемных услуг в связи с психическим здоровьем (например, чувством места), физическим здоровьем и социальной вовлеченностью.

11. Глава 6 будет посвящена методологиям оценки общей, множественной и социальной ценности экосистем (например, концептуализации культурных, социальных и общих неэкономических ценностей, таких как культурные экосистемные услуги и обеспечиваемые ими духовные и эстетические блага; и методологиям сопоставления агрегированных индивидуальных ценностей (денежных и неденежных) с общими ценностями).

12. Глава 7 будет содержать обсуждение того, как добиться перехода от теории к практике в системах экологического учета, таких как Система экологического и экономического учета. В число рассматриваемых тем будут включены связи с системами национальных счетов, концепции, принципы и процедуры, механизмы, методологии и выводы из тематических исследований, проводимых с целью проверки соответствия таких систем требованиям к отчетности и политике.

13. В главе 8 будут обсуждены существующий потенциал для работы с оцениваемыми концепциями ценности, методами стоимостного определения и учета и для выявления лагун в знаниях и опыте. В ней будут рассмотрены мероприятия по созданию потенциала, необходимые для того, чтобы заинтересованные стороны смогли принимать в расчет соответствующие данные о ценности, стоимостное определение и учет для целей субрегиональных, региональных и глобальных оценок.

14. В главе 9 будет рассмотрен вопрос создания механизма для интеграции экосистемного подхода и экосистемных ценностей в оценки и процессы выработки политики и принятия решений. В число рассматриваемых тем будут включены концептуальная основа, типология инструментов, методологии и оценка барьеров и возможностей, включая расходы, связанные с реализацией.

IV. Процесс и график

15. Предлагаемый процесс проведения оценки и график ее осуществления кратко изложены в следующей таблице.

<i>Сроки</i>		<i>Мероприятия</i>
2013 год	Четвертый квартал	Пленум на своей второй сессии рассматривает и одобряет первоначальное аналитическое исследование, подготовленное Многодисциплинарной группой экспертов (14 декабря 2013 года).
	Четвертый квартал	Группа обращается через секретариат с просьбой к правительствам и другим заинтересованным сторонам представить кандидатуры экспертов (сопредседателей подготовки доклада, ведущих авторов-координаторов, ведущих авторов и редакторов-рецензентов для проведения оценки на основе результатов аналитического исследования, одобренного Пленумом (9 декабря 2013 года – 10 января 2014 года).
2014 год	Первый	С помощью электронной почты и телеконференций Группа выбирает

	квартал	сопредседателей подготовки доклада, ведущих авторов-координаторов, ведущих авторов и редакторов-рецензентов, используя утвержденные критерии отбора (см. IPBES/2/9) (11–24 января 2014 года).
	Первый/ второй/ третий кварталы	Сопредседатели подготовки доклада, ведущие авторы-координаторы и ведущие авторы готовят первоначальный проект доклада и резюме для директивных органов (25 января – 25 июля 2014 года). Авторы проводят совещание в феврале с целью дальнейшей подготовки аннотированного тезисного содержания и разделов и глав, которые им были поручены, и еще одно совещание в начале июля для завершения работы над докладом и подготовки резюме для директивных органов.
	Третий квартал	Эксперты и правительства и другие заинтересованные стороны рассматривают проект доклада и резюме для директивных органов (26 июля – 12 сентября 2014 года).
	Третий/ четвертый кварталы	Сопредседатели подготовки доклада, ведущие авторы-координаторы и ведущие авторы редактируют проект доклада и резюме для директивных органов под руководством редакторов-рецензентов и Группы. Авторы и редакторы-рецензенты вместе с небольшим числом членов Группы проводят одно совещание с целью подготовки окончательного проекта доклада и резюме для директивных органов (13 сентября – 7 ноября 2014 года).
	Четвертый квартал	Резюме для директивных органов переводится на все официальные языки Организации Объединенных Наций (8 ноября – 5 декабря 2014 года).
	Четвертый квартал	Окончательный проект доклада и резюме для директивных органов направляются правительствам и другим заинтересованным сторонам для окончательного рассмотрения (6 декабря 2014 года – 6 февраля 2015 года)
2015 год	Первый квартал	Правительства направляют в секретариат до 31 января 2015 года письменные замечания к резюме для директивных органов.
	Первый квартал	Пленум рассматривает и принимает доклад и одобряет резюме для директивных органов (после 8 февраля 2015 года).

V. Смета расходов

16. В таблице ниже приводится смета расходов на проведение ускоренной оценки и подготовки доклада об ускоренной оценке.

(долл. США)

Год	Статья расходов	Предполагаемые расходы	Сумма
2014	Первое совещание авторов (80 участников: сопредседатели, ведущие авторы-координаторы и ведущие авторы, плюс 4 члена Многодисциплинарной группы экспертов/Бюро, плюс 1 сотрудник службы технической поддержки)	Расходы по проведению совещания (1 неделя, 85 участников) (25% в натуральной форме)	15 000
		Путевые расходы и суточные (64 x 3000 долл. США)	192 000
	Второе совещание авторов (80 участников: сопредседатели, ведущие авторы-координаторы и ведущие авторы, плюс 4 члена Группы/Бюро, плюс 1 сотрудник службы технической поддержки)	Расходы по проведению совещания (1 неделя, 85 участников) (25% в натуральной форме)	15 000
		Путевые расходы и суточные (64 x 3000 долл. США)	192 000
	Третье совещание авторов (80 участников: сопредседатели, ведущие авторы-координаторы и ведущие авторы, плюс 18 редакторов-рецензентов, плюс 4 члена Группы/Бюро, плюс 1 сотрудник службы технической поддержки)	Расходы по проведению совещания (1 неделя, 104 участника) (25% в натуральной форме)	18 750
		Путевые расходы и суточные (78 x 3000 долл. США)	234 000
	Техническая поддержка	1 должность категории специалиста – эквивалент полной штатной единицы (50% в натуральной форме)	75 000
2015	Участие 2 сопредседателей и 2 ведущих авторов-координаторов в третьей сессии Пленума	Путевые расходы и суточные (3 x 3000 долл. США)	9 000

	Распространение и пропагандистская деятельность (резюме для директивных органов (10 страниц) и доклад (200 страниц)	Перевод резюме для директивных органов на все официальные языки Организации Объединенных Наций, публикация и пропагандистская деятельность	117 000
Всего			867 750
